

## **Hoja de Datos para las Familias sobre la Transición al Programa de Inmersión en Español**

*La siguiente hoja de datos tiene como intención responder a algunas de las preguntas y preocupaciones que el personal escuchó ser expresadas después de la reunión con las familias afectadas por la reubicación del programa de inmersión a William Tyler Page Elementary School.*

### **Reubicación del Programa de Inmersión en Español**

- El programa de inmersión en español, actualmente ofrecido en Rolling Terrace Elementary School, será trasladado a William Tyler Page Elementary School a partir del ciclo escolar 2018–2019.
- El programa de inmersión en español ofrecido en William Tyler Page Elementary School será un programa unidireccional completo de inmersión en español.
- A partir del ciclo escolar 2018–2019, Rolling Terrace Elementary School se convertirá en una escuela totalmente de inmersión doble, comenzando con inmersión doble en los Grados K–1 el año próximo.
- El programa se está trasladando desde Rolling Terrace Elementary School a fin de volcar la atención en las necesidades pedagógicas significativas de la comunidad de Rolling Terrace.

### **Implicaciones para los Estudiantes Que Actualmente Están en el Programa de Inmersión en Español en Rolling Terrace Elementary School**

- Los estudiantes que actualmente asisten al programa de inmersión en español en Rolling Terrace Elementary School, en los Grados 3 y 4, podrán permanecer en Rolling Terrace mientras el programa de inmersión parcial en español hace la transición a su conclusión en esa ubicación.
- Los estudiantes que actualmente asisten al programa de inmersión en español en Rolling Terrace Elementary School en los Grados K–2:
  - Podrán continuar en un programa unidireccional completo de inmersión en español en William Tyler Page Elementary School a partir del ciclo escolar 2018–2019, o
  - Tendrán la opción de permanecer en Rolling Terrace como parte de la población estudiantil de la escuela local.
- Se proveerá transporte a William Tyler Page Elementary School para los estudiantes que elijan asistir al programa de inmersión unidireccional en esta escuela el año próximo. Durante el ciclo escolar 2018–2019 y de ahí en adelante, todos los estudiantes que cursen los Grados 2–5 en Rolling Terrace Elementary School tendrán un poco de experiencia con el idioma español. A medida que la inmersión doble pase por los grados, la experiencia con el componente del idioma español se irá eliminando.
- La oficina de transportes está haciendo una parada en Rolling Terrace Elementary School en la ruta de autobuses que se dirigen a William Tyler Page Elementary School, de esa manera permitiendo a las familias que deseen continuar con sus arreglos actuales de cuidado infantil en Rolling Terrace Elementary School tengan la oportunidad de hacerlo.

### **Implicaciones para William Tyler Page**

- William Tyler Page Elementary School recibirá a los estudiantes de los Grados K–2 que actualmente participan en el programa de inmersión en Rolling Terrace Elementary School.

- El programa cuenta con 52 cupos para alumnos que ingresarán a Kindergarten y hasta 26 cupos se reservan para estudiantes locales interesados.
- Además, todos los estudiantes tendrán acceso a instrucción en el idioma español a través de un programa de exposición lingüística.
- Habrá transporte para los estudiantes de Rolling Terrace Elementary School que elijan continuar en el programa de inmersión en William Tyler Page Elementary School.
- La oficina de instalaciones escolares está actualmente trabajando con la escuela y con la Asociación de Padres y Maestros para desarrollar un plan para la transición del programa.

### **Preguntas Frecuentes**

- *Tengo un alumno en el Grado 2 que actualmente está en el programa de inmersión en español. ¿Se le dará preferencia como hermano a mi hijo que ingresará a Kindergarten para que asista al programa completo de inmersión en español en William Tyler Page Elementary School?*

Sí, se aplicará la preferencia de hermanos durante el proceso de lotería.

- *¿Qué sucede si yo tengo un alumno que cursa el Grado 3 y está en el programa de inmersión en español y tengo un alumno que ingresará a Kindergarten? ¿Irán a distintas escuelas?*

Usted tiene opciones. Usted podría elegir que su alumno de Kindergarten participe en la lotería para el programa de inmersión completa en William Tyler Page, o usted podría solicitar que su alumno de Kindergarten asista a Rolling Terrace con su hermano mayor, siempre que el espacio lo permita.

- *¿Cuándo debo decidir qué hacer para el próximo ciclo escolar?*

Próximamente, usted recibirá por correo una notificación de intención, y tendrá hasta enero para notificar al sistema escolar cuál es su intención.

- *Mi cuidado infantil antes y después del horario escolar está ubicado en Rolling Terrace Elementary School. ¿Deberé hacer un cambio?*

La oficina de transportes está haciendo una parada en Rolling Terrace Elementary School en la ruta de autobuses que se dirigen a William Tyler Page Elementary School y Burnt Mills Elementary School, de esa manera permitiendo a las familias que deseen continuar con sus arreglos actuales de cuidado infantil en Rolling Terrace Elementary School tengan la oportunidad de hacerlo.

### **Próximos Pasos**

- La Dra. Navarro se reunirá con toda la comunidad de padres/guardianes de Rolling Terrace Elementary School el 20 de diciembre, 2017, a las 7:00 p.m.

El personal de MCPS continuará reuniéndose con ambas comunidades escolares durante todo el proceso de transición para compartir información, así como también para apoyar a las familias y al personal a fin de asegurar que el programa de inmersión en español sea reubicado sin problemas.

Cuadro de sugerencias de opciones:

<i>Grado en Rolling Terrace Durante 2017–2018</i>	<b>Pre-K</b>	<b>K</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
<i>Grado en Rolling Terrace Durante 2018–2019</i>	<b>K</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
<i>Opciones para 2018–2019: en Rolling Terrace</i>	Doble Inmersión	Doble Inmersión	Clases en inglés, exposición al español	Clases en inglés, exposición al español	Inmersión parcial actual en Rolling Terrace	Inmersión parcial actual de Rolling Terrace
<i>en William Tyler Page</i>	Inmersión Unidireccional Completa	Inmersión Unidireccional Completa	Inmersión Unidireccional Completa	Inmersión Unidireccional Completa	N/A	N/A
<i>en la Escuela Local</i>	Clases de inglés	Clases de inglés	Clases de inglés	Clases de inglés	Clases de inglés	Clases de inglés